

## ENGLISH

## FINISHES

**Frame****A:**

Super-matt oak.  
Open pore white lacquered oak.

**C:**

Stained oak: Ebony, Dark grey or Siena grey.  
Whitened oak.

**Head****0\*:**

Finishes A and C.  
\* Frame and headboard in the same finish.

**1:****COM:**

Bed 41.73" / 106cm: 51.18" x 55.12" / 130 x 140cm.  
Bed 61.42" / 156cm: 70.87" x 55.12" / 180x140cm.  
Bed 65.35" / 166cm: 74.8x 55.12" / 190 x 140cm.  
Bed 69.29" / 176cm: 78.74" x 55.12" / 200x140cm.  
Bed 77.16" / 196 cm: 86.61" x 55.12" / 220 x 140cm.  
Bed 85.04" / 200cm: 90.55" x 55.12" / 230x140cm.

**G2\*:**

Spradling Valencia. Crevin Matiss. Kvadrat Messenger.

**G3\*:**

Kvadrat Field. Kvadrat Remix.

**G4\*:**

Kvadrat Hero. Kvadrat Medina.

**G5\*:**

Kvadrat Steelcut 2. Leather.  
\* Check Punt fabric samples.

## ESPAÑOL

## ACABADOS

**Estructura****A:**

Roble super mate.  
Roble lacado a poro abierto blanco.

**C:**

Roble teñido: Ébano, Gris oscuro o Gris Siena.  
Roble blanqueado.

**Cabezal****0\*:**

Acabados A y C.  
\* Cabezal y estructura en el mismo acabado.

**1:**

Tela cliente:  
Cama de 106 cm: 130x140 cm.  
Cama 156 cm: 180x140 cm.  
Cama de 166 cm: 190x140 cm.  
Cama 176 cm: 200x140 cm.  
Cama de 196 cm: 220x140 cm.  
Cama 216 cm: 230x140 cm.

**G2\*:**

Spradling Valencia. Crevin Matiss. Kvadrat Messenger.

**G3\*:**

Kvadrat Field. Kvadrat Remix.

**G4\*:**

Kvadrat Hero. Kvadrat Medina.

**G5\*:**

Kvadrat Steelcut 2. Leather.  
\* Consultar muestrario telas Punt.

## FRANCAIS

## FINITIONS

**Structure****A:**

Chêne super mat.  
Blanc chêne laqué à pores ouverts.

**C:**

Chêne teinté: Ébène, Gris foncé ou Gris Siena.  
Chêne blanchi.

**Chevet****0\*:**

Finitions A et C.  
\* Structure et chevet avec la même finition.

**1:**

Tissu client :  
Lit de 106 cm: 130x140 cm.  
Lit 156 cm: 180x140 cm.  
Lit de 166 cm: 190x140 cm.  
Lit 176 cm: 200x140 cm.  
Lit de 196 cm: 220x140 cm.  
Lit 216 cm: 230x140 cm.

**G2\*:**

Spradling Valencia. Crevin Matiss. Kvadrat Messenger.

**G3\*:**

Kvadrat Field. Kvadrat Remix.

**G4\*:**

Kvadrat Hero. Kvadrat Medina.

**G5\*:**

Kvadrat Steelcut 2. Leather.  
\* Vérifier les échantillons de tissu Punt.

**B**eds with or without a canopy, with a plain and subtle outline and solidly built, providing elegance and design to the rooms of a hotel or a home. The headboards, wooden or upholstered, give versatility to the piece.

The collection also includes bed bases.

**Materials**

- Solid oak wood frame .
- Headboard of · E1 (low formaldehyde content) MDF board with oak wood veneer or upholstered on a board covered with fire-resistant expanded polyurethane (according to British regulation).
- Adjustable feet.
- Optional mattress base made of a metallic frame with beech plywood slats.
- The gap for use with another type of base is 11 cm.

**C**amas con o sin dosel, cuyas líneas sencillas y sutiles, y su robusta construcción, aportan elegancia y diseño a las habitaciones de su hogar u hotel. Los cabezales en madera o tapizados dan versatilidad a la pieza.

La colección también dispone de aros de cama.

**Materiales**

- Estructura en roble macizo.
- Cabezal en tablero de MDF E1 (bajo contenido en formaldehído) aplacado en madera de roble o tapizado sobre un tablero revestido de poliuretano. expandido ignifugo (según normativa inglesa).
- Pies regulables.
- Sommier opcional fabricado en estructura metálica con lamas en contrachapado de haya.
- El hueco para utilizar otro tipo de sommier es de 11 cm.

**L**it avec ou sans baldaquin, dont les lignes simples et subtiles, et sa construction robuste, apportent élégance et design aux chambres de la maison ou de l'hôtel. Les têtes de lit en bois ou tapissées donnent de la polyvalence à cet élément.

La collection dispose également de socles de lits.

**Matériaux**

- Structure en chêne massif.
- Tête de lit en panneau de MDF E1 (faible teneur en formaldéhyde) plaqué en bois de chêne ou tapissé sur un panneau revêtu de polyuréthane expansé ignifuge (selon norme anglaise).
- Pieds réglables.
- Sommier optionnel fabriqué en structure métallique avec des lames en contreplaqué de hêtre.
- L'espace libre pour utiliser un autre type de sommier est de 11 cm.

## DEUTSCH

## AUSFÜHRUNGEN

**Struktur****A:**

Eiche supermatt.  
Eiche weiss offenporig lackiert.

**C:**

Eiche gebeizt: Ebenholz, Dunkelgrau oder Siena  
Grau. Eiche weiß.

**Kopfteil****0\*:**

Ausführungen A und C.  
\* Struktur und Kopf aus der selben Ausführung.

**1:**

Kundenstoff:  
Bett de 106 cm: 130x140 cm.  
Bett 156 cm: 180x140 cm.  
Bett de 166 cm: 190x140 cm.  
Bett 176 cm: 200x140 cm.  
Bett de 196 cm: 220x140 cm.  
Bett 216 cm: 230x140 cm.

**G2\*:**

Spradling Valencia. Crevin Matiss. Kvadrat  
Messenger.

**G3\*:**

Kvadrat Field. Kvadrat Remix.

**G4\*:**

Kvadrat Hero. Kvadrat Medina.

**G5\*:**

Kvadrat Steelcut 2. Leather.  
\* Bitte fragen Sie Punt nach Stoffmuster.

## ITALIANO

## FINITURE

**Struttura****A:**

Rovere super opaco.  
Rovere laccato a poro aperto Bianco.

**C:**

Rovere tinto: Eban, Grigio scuro o Griggio Siena.  
Rovere sbiancato.

**Testa****0\*:**

Finiture A e C.  
\* Testa e struttura nella stessa finitura.

**1:**

Tessuto cliente:  
Letto de 106 cm: 130x140 cm.  
Letto 156 cm: 180x140 cm.  
Letto de 166 cm: 190x140 cm.  
Letto 176 cm: 200x140 cm.  
Letto de 196 cm: 220x140 cm.  
Letto 216 cm: 230x140 cm.

**G2\*:**

Spradling Valencia. Crevin Matiss. Kvadrat  
Messenger.

**G3\*:**

Kvadrat Field. Kvadrat Remix.

**G4\*:**

Kvadrat Hero. Kvadrat Medina.

**G5\*:**

Kvadrat Steelcut 2. Leather.  
\* Verificare il campionario de tessuti Punt.

**B**etten mit oder ohne Baldachin, deren einfache und raffinierte Linien und seine zuverlässige Konstruktion Eleganz und Design für jedes Privatzimmer sowie Hotelzimmer verleiht. Das Kopfende aus massiv Holz oder gepolstert verleiht den Möbel Vielseitigkeit.

**Materialien**

- Struktur aus massiv Eiche.
- Kopfende aus MDF E1 (niedriger Inhalt vom Formaldehyd) mit Eiche Furnier beschichtet oder aus feuerfester geschäumter Polyurethanbezogener Platte (nach englischer Regelungen).
- Höhenverstellbaren Füßen.
- Optional Lattenrost aus metallischer Struktur mit Lamellen aus Buchensperrholzplatte.
- Für den Fall der Benutzung eines anderen Lattenrosts gibt es seine Lücke von 11 cm.

**L**etti con o senza baldacchino le cui linee semplici e sottili, e la loro robusta costruzione, apportano eleganza e design alle stanze di case o di hotel, i capezzali in legno o tappezzati su pannello rivestito conferiscono versatilità al pezzo. La collezione dispone anche, di cerchi per letti.

**Materiali**

- Struttura di legno massiccio di rovere.
- Capezzali in tablero di MDF E1 (a basso contenuto di formaldeide) placcato in legno di rovere o tappezzato su un pannello rivestito di poliuretano espanso ignifugo (secondo normativa inglese).
- Piedi regolabili.
- Sommier opzionale fabbricato con struttura metallica con lame laminate di faggio.
- Il foro per utilizzare un altro tipo di sommier è di 11 cm.

LENGTH DEPTH HEIGHT REFERENCE

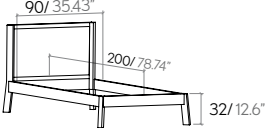
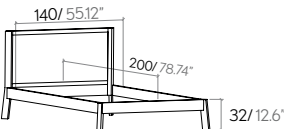
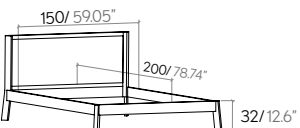
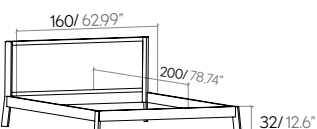
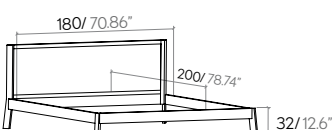
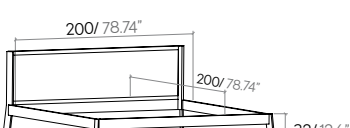
BEDSWITH CANOPY/ CAMAS CON DOSEL/ LITS AVEC CIEL DE LIT/ BETTEN MIT HIMMEL/ LETTO CON BALDACCHINO

210 cm / 82.68": Total height/ Altura total/ Hauteur total/ Gesamthöhe/ Altezza totale

	<p>106 41,73"</p>	<p>218,2 85,91"</p>	<p>210 cm 82,68"</p>	<p><b>BRD507</b></p>
	<p>156 61,42"</p>	<p>218,2 85,91"</p>	<p>210 cm 82,68"</p>	<p><b>BRD517</b></p>
	<p>166 65,35"</p>	<p>218,2 85,91"</p>	<p>210 cm 82,68"</p>	<p><b>BRD508</b></p>
	<p>176 69,29"</p>	<p>218,2 85,91"</p>	<p>210 cm 82,68"</p>	<p><b>BRD518</b></p>
	<p>196 77,17"</p>	<p>218,2 85,91"</p>	<p>210 cm 82,68"</p>	<p><b>BRD509</b></p>
	<p>216 85,04"</p>	<p>218,2 85,91"</p>	<p>210 cm 82,68"</p>	<p><b>BRD519</b></p>

LENGTH DEPTH HEIGHT REFERENCE

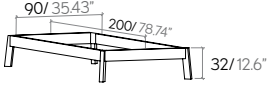
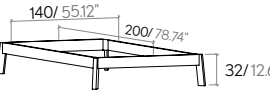
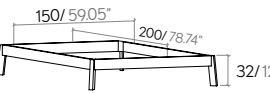
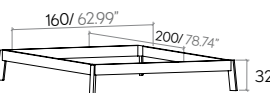
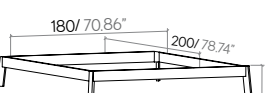
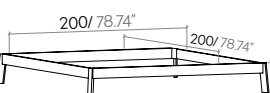
BEDS SIZES WITHOUT CANOPY/ CAMAS SIN DOSEL/ LITS SANS CIEL DE LIT/ BETTEN OHNE HIMMEL/ LETTO SENZA BALDACCHINO

	106 41,73"	218,2 85,91"	90 cm 35,43"	BRD501*
	156 61,42"	218,2 85,91"	90 cm 35,43"	BRD511*
	166 65,35"	218,2 85,91"	90 cm 35,43"	BRD502*
	176 69,29"	218,2 85,91"	90 cm 35,43"	BRD512*
	196 77,17"	218,2 85,91"	90 cm 35,43"	BRD503*
	216 85,04"	218,2 85,91"	90 cm 35,43"	BRD513*

\* NOT AVAILABLE: Open pore white lacquered oak/ Roble lacado a poro abierto blanco/ Blanc chêne laqué à pores ouverts/ Eiche weiss offenporig lackiert/ Rovere laccato a poro aperto Bianco.

LENGTH DEPTH HEIGHT REFERENCE

BED FRAME/ AROS DE CAMA/ STRUCTURE LIT/ BETTRAHMEN/ LETTO STRUTTURA

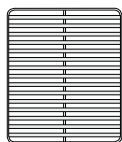
	<p>106</p> <p>41,73"</p>	<p>218,2</p> <p>85,91"</p>	<p>32,2 cm</p> <p>12,68"</p>	<p><b>BRD601</b></p>
	<p>156</p> <p>61,42"</p>	<p>218,2</p> <p>85,91"</p>	<p>32,2 cm</p> <p>12,68"</p>	<p><b>BRD602</b></p>
	<p>166</p> <p>65,35"</p>	<p>218,2</p> <p>85,91"</p>	<p>32,2 cm</p> <p>12,68"</p>	<p><b>BRD603</b></p>
	<p>176</p> <p>69,29"</p>	<p>218,2</p> <p>85,91"</p>	<p>32,2 cm</p> <p>12,68"</p>	<p><b>BRD604</b></p>
	<p>196</p> <p>77,17"</p>	<p>218,2</p> <p>85,91"</p>	<p>32,2 cm</p> <p>12,68"</p>	<p><b>BRD605</b></p>
	<p>216</p> <p>85,04"</p>	<p>218,2</p> <p>85,91"</p>	<p>32,2 cm</p> <p>12,68"</p>	<p><b>BRD606</b></p>

LENGTH	DEPTH	HEIGHT	REFERENCE
--------	-------	--------	-----------

## SLATS/ SOMIER/ SOMMIER/ LATTENROST/ SOMMIER



90	200	30 cm	SOM101
35,43"	78,74"	11,81"	
100	200	30 cm	SOM107
39,37"	78,74"	11,81"	



140	200	30 cm	SOM102
55,12"	78,74"	11,81"	
150	200	30 cm	SOM103
59,06"	78,74"	11,81"	
160	200	30 cm	SOM104
62,99"	78,74"	11,81"	